

# Zmluva o poskytnutí dotácie pre rok 2023

uzavretá v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
a § 6 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Svit č. 3/2022  
o poskytovaní dotácií z rozpočtu Mesta Svit

## Článok I. Zmluvné strany

- |                         |                                                                      |
|-------------------------|----------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Poskytovateľ:</b> | <b>Mesto Svit</b>                                                    |
| Sídlo:                  | Hviezdoslavova 268/32, 059 21 Svit                                   |
| Zastúpený:              | Ing. Dáša Vojsovičová - primátorka mesta Svit                        |
| Vecne zodpovedný:       | PhDr. Petronela Bocková, oddelenie VVSaSČ                            |
| IČO:                    | 00 326 607                                                           |
| Bankové spojenie:       | Všeobecná úverová banka, a. s.                                       |
| IBAN:                   | SK60 0200 0000 0000 2472 7562<br>(ďalej len „ <b>poskytovateľ</b> “) |
| <br>                    |                                                                      |
| <b>2. Prijímateľ:</b>   | <b>Rodinné Centrum AKO DOMA</b>                                      |
| Sídlo:                  | Komenského 224/13, 059 21 Svit                                       |
| Registrácia:            | MV SR, reg. č.: VVS/1-900/90-56048                                   |
| Zastúpený:              | Eva Žoldáková, predseda OZ                                           |
| IČO:                    | 52257665                                                             |
| Bankové spojenie:       | Slovenská sporiteľňa, a. s.                                          |
| IBAN:                   | SK78 0900 0000 0051 5616 3482<br>(ďalej len „ <b>prijímateľ</b> “)   |

## Článok II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie Mestom Svit formou finančných prostriedkov prijímateľovi v sume **610 EUR**, (slovom: šesťstodesať eur) v zmysle § 6 bod 1 Všeobecne záväzného nariadenia Mesta Svit č. 3/2022 o poskytovaní dotácií z Rozpočtu Mesta Svit (ďalej len „VZN o poskytovaní dotácií“) a Uznesenia Mestského zastupiteľstva č. 33/2023 zo dňa 30.03.2023.

## Článok III. Účel poskytnutia dotácie

1. Účelom poskytnutia dotácie je úhrada nákladov na:
  - a. Kultúrne aktivity, vzdelávanie a voľnočasová činnosť pre deti a mládež v roku 2023
2. Prijímateľ sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu v súlade s VZN o poskytovaní dotácií, a to v plnej výške len na financovanie činností v zmysle bodu 1 tohto článku.

#### **Článok IV. Podmienky použitia dotácie**

1. Poskytnuté finančné prostriedky sú účelovo viazané a prijímateľ sa zaväzuje použiť ich v zmysle § 7, ods. 4 zákona NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov len na účel, ktorý je uvedený v **Článku III., bod. 1.**, tejto zmluvy.
2. Dotácia v zmysle Článku. II bod 1. tejto zmluvy bude poskytnutá prijímateľovi bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa uvedenom v záhlaví tejto zmluvy po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy, **najneskôr do 30.04.2023** pričom rozhodujúci je dátum odpísania finančných prostriedkov z účtu Mesta Svit.
3. Poskytnutú dotáciu je prijímateľ povinný zúčtovať na predpísanom tlačive (Príloha č. 2 VZN o poskytovaní dotácií) v termíne do 30 dní od ukončenia akcie, na ktorú boli finančné prostriedky poskytnuté, najneskôr do 15.12. príslušného kalendárneho roka, v zmysle § 7 bod. 2 VZN o poskytovaní dotácií.
4. Zúčtovanie musí obsahovať:
  - a) finančné zúčtovanie vypracované v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení s predložením písomného prehľadu a čitateľné fotokópie všetkých riadne očíslovaných účtovných dokladov (faktúry, príjmové a výdavkové pokladničné doklady, zmluvy, prezenčné resp. výsledkové listiny, dodacie listy a iné), zoradených podľa poradového čísla uvedeného vo vyúčtovaní (príloha č. 2 VZN o poskytovaní dotácií), ktoré preukázateľne, kompletne a správne zdokladujú použitie dotácie na schválený účel (podujatie, aktivitu, akciu, úlohu alebo projekt) v zmysle tejto zmluvy,
  - b) dokumentáciu, ktorou prijímateľ preukázateľným spôsobom doloží (napr. fotografie, text v tlači, materiáloch a pod.), že podujatie, aktivita, akcia, resp. činnosť boli financované z rozpočtu Mesta Svit,
  - c) v prípade realizácie nákupov tovarov, alebo služieb zo zahraničia, je prijímateľ povinný zdokladovať konverzný kurz príslušnej meny (napr. formou kurzového lístku), určený Národnou bankou Slovenska, ku dňu úhrady,
  - d) pri vyúčtovaní náhrad za používanie vlastných cestných motorových vozidiel je prijímateľ povinný postupovať podľa ustanovení zákona č. 283/2002 Z. z. o cestovných náhradách v platnom znení.
5. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti určené zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, musia súvisieť s kalendárnym rokom pridelenia dotácie a nesmú byť staršie ako je dátum prijatia dotácie, t. j. finančných prostriedkov, prijímateľom.
6. Dotáciu nie je možné použiť na:
  - a. činnosť politických strán, politických hnutí a ich koalícií,
  - b. nákup alkoholických nápojov, tabaku a tabakových výrobkov,
  - c. činnosti poškodzujúce životné prostredie,
  - d. úhradu miezd, platov, odmien a honorárov organizátorov akcií, zamestnancov, resp. funkcionárov prijímateľa,
  - e. refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcich rokoch,
  - f. úhrady záväzkov z predchádzajúcich rokov,
  - g. splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov, leasingov, pokút, daní,
  - h. odmeňovanie profesionálnych športovcov podľa zákona č. 440/2015 Z.z. o športe v platnom znení.

7. Prijímateľ dotácie je pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác povinný dodržiavať ustanovenia zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení.
8. Prijímateľovi dotácie, ktorý je platiteľom dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočet dane z pridanej hodnoty, nemôže byť pri zúčtovaní dotácie poskytnutej z rozpočtu Mesta Svit uznaný výdavok na úhradu dane z pridanej hodnoty.
9. Prijímateľ je povinný zabezpečiť publicitu poskytnutia dotácie Mestom Svit a na všetkých informačných materiáloch, vrátane článkov, kde uvedie nasledovný oznam: „Podporené Mestom Svit“.
10. Prijímateľ sa zaväzuje k propagácii Mesta Svit nasledovnou formou:
  - Fotodokumentácia činností a aktivít
  - Prostredníctvom internetovej stránky občianskeho združenia
  - Zverejnenie oznamu o realizácii činností a aktivít v priestoroch občianskeho združenia
  - Noviny mesta Svit

#### **Článok V.**

##### **Kontrola použitia poskytnutej dotácie**

1. Poskytovateľ si vyhradzuje právo kontroly použitia dotácie. Dodržiavanie rozsahu, účelu, podmienok dohodnutých v tejto zmluve, správnosť vyúčtovania a vecnej realizácie je oprávnený kontrolovať príslušný zamestnanec oddelenia ekonomických činností a hlavný kontrolór mesta Svit.
2. Prijímateľ sa zaväzuje vrátiť dotáciu v prípade, ak dotácia nebola použitá na účel dohodnutý v **Článku III., bod 1.** tejto zmluvy, v prípade nevyčerpania dotácie alebo jej časti a v prípade nepredloženia zúčtovania v požadovanom termíne.
3. Prijímateľ je povinný nevyčerpané finančné prostriedky z poskytnutej dotácie vrátiť na účet Mesta Svit v termíne zúčtovania poskytnutej dotácie. O jej vrátení pošle prijímateľ avízo Mestu Svit.

#### **Článok VI.**

##### **Záverečné ustanovenia**

1. Nedodržanie podmienok dohodnutých v tejto zmluve sa považuje za porušenie rozpočtovej disciplíny v zmysle § 31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení. Prijímateľ, ktorý porušil rozpočtovú disciplínu je povinný neoprávnené použitú dotáciu vrátiť do rozpočtu Mesta Svit a to bezhotovostným prevodom na účet Mesta Svit (IBAN: SK60 0200 0000 0000 2472 7562) s uvedením variabilného symbolu, ktorý je zhodný s číslom tejto zmluvy, alebo bezhotovostne do pokladne Mesta Svit.
2. Prijímateľ je povinný dodržiavať platnú legislatívu pre nakladanie s verejnými prostriedkami.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží tri (3) rovnopisy a prijímateľ jeden (1) rovnopis.
4. Zmluvu je možné meniť po vzájomnej dohode zmluvných strán formou očíslovaných písomných dodatkov.

5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s ustanoveniami § 47a ods. 1. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, že túto zmluvu dobrovoľne, bez nátlaku, nie v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok uzatvárajú a že znenie tejto zmluvy vyjadruje ich skutočnú, slobodnú a vážnu vôľu, na dôkaz čoho ju vlastnoručne podpisujú.

Vo Svite dňa 26.04.2023

.....  
Ing. Dáša Vojsovičová  
primátorka mesta Svit

.....  
Eva Žoldáková  
predseda OZ